

S
Z
E
H
C
T
-
X

C A S A
Brummel[®]

\mathcal{B}

C A S A
Brummel[®]



08 / 25



JEWEL

26 / 47



EGO

48 / 75



ESSENZA

76 / 91



OPERA 30

92 / 109



MARMOLÁ

110 / 127



DIAMOND

128 / 143



GRAND GOURMET

144 / 177



HISTORY

Brummel[®]

K I T C H E N S

La cucina Brummel è un invito a scoprire l'approccio personale e deciso dedicato all'ambiente della casa che per eccellenza esprime design, estetica e tecnologia. La cucina dialoga con gli spazi adiacenti creando un'interconnessione armonica nel colore, nello stile e nei materiali. Soluzioni moderne e contemporanee sono frutto di una svolta stilistica: un'elaborazione concettuale che esalta la funzionalità specifica dell'ambiente e valorizza la massima libertà di personalizzazione di tutti gli elementi che la caratterizzano. Comfort ed eleganza si coniugano all'indiscutibile livello qualitativo di tutte le materie impiegate ed alla maniacale cura del dettaglio che da sempre contraddistingue un arredo Brummel.

Brummel kitchens are an invitation to discover the personal, decided approach to this environment of your home, expressing the best in design, aesthetics, and technology. The kitchen interacts with the adjacent spaces, creating a harmonious connection through colour, style, and materials. Modern, contemporary solutions are the fruit of a stylistic turn: a conceptual development that exalts the specific functionality of the room and enhances the utmost freedom to personalize every element. Comfort and elegance come together in the undeniable quality of all the materials used and the obsessive attention to detail that has always distinguished Brummel products.

Кухня Brummel - это приглашение к знакомству с персональным смелым подходом к помещению дома, которое самым совершенным образом заключает в себе дизайн, эстетику и технологию. Кухня перекликается с окружающими пространствами, образуя гармоничное сочетание цвета, стиля и материалов. Актуальные современные решения являются результатом стилистического перелома, концептуальной переработки, подчеркивающей функциональность помещения и предоставляющей максимальную свободу персонализации всех характеризующих его элементов. Комфорт и элегантность объединяются с высочайшим уровнем качества всех использованных материалов и маниакальным вниманием к деталям, всегда отличавшим обстановку Brummel.

Brummel厨房是一种发掘个人观点的邀约，也是明确打造设计、美感与科技居家环境的卓越表现。厨房与相邻的空间进行着对话，在色彩、风格与材料当中，创造一种和谐的联系。时尚又当代的解决方案，是风格转变的成果：精心打造的概念，是凸显特定环境功能性，并赋予所有特色元素最大自由个性化定制价值的阐述。舒适与优雅，结合在材料以及精心制作的细节中：采用的制作材料皆有着无可置疑的质量等级，而执着地呵护细节则是始终赋予Brummel家具与众不同的特色。



J E W E L

COLLECTION



B

J E W E L

Espressione di una nuova visione stilistica, Jewel è la concretizzazione realizzata di un continuo percorso di crescita e ricerca finalizzato a garantire i massimi livelli qualitativi nell'ambito dell'interior sartoriale. Il legno massello viene reinterpretato con finiture cromatiche di gusto contemporaneo ed accostato nei toni ai pregiati pellami delle sedute. Le soluzioni domotiche funzionali sono invisibilmente integrate nell'arredo. Come in tutte le proposte Brummel, anche la cucina diventa massima espressione identitaria: peculiarità specifica è la totale personalizzazione che coinvolge essenze, finiture, metalli, marmi, l'integrazione di ante in vetro e la possibile sostituzione dei caratteristici piedi in metallo e legno. Leggerezza e sobrietà sono gli intenti stilistici scelti per valorizzare la qualità del dettaglio costruttivo e permettere all'ambiente cucina di aprirsi alle zone dining e living, diventando il mood d'ispirazione di tutta la casa.

The expression of a new stylistic vision, Jewel is the concrete realization of continuous growth and research aimed at guaranteeing the utmost quality in tailored interiors. Solid wood is reinterpreted with a contemporary taste in chromatic finishes and accented with tones echoing the exquisite leather of the chairs. Functional home-automation solutions are invisibly integrated into the furnishings. As with all Brummel products, the kitchen also holds the utmost expression of identity: a particular feature is its full customization involving materials, finishes, metal, marble, glass doors, and possible substitution of the characteristic feet in metal and wood. Lightness and moderation are the stylistic aims chosen to enhance the construction quality, allowing the kitchen to open into the dining and living areas and setting the inspirational mood for the entire home.

Jewel, будучи выражением нового видаения стиля, является конкретным результатом непрерывного роста и исследований, направленных на обеспечение максимального уровня качества в области персонализированных интерьеров. Массив дерева представляется в современной цветовой гамме, сочетающейся с оттенками ценной кожи стульев. Функциональные решения домотики неприметным образом дополняют обстановку. Как и все предложения Brummel, кухня также становится наивысшим выражением индивидуальности: ее характерной особенностью является полная персонализация в плане пород деревя, отделки, металлов, мрамора, включения стеклянных створок и возможность установки необычных ножек из металла и дерева. Легкость идержанность - стилистические направления, выбранные для повышения качества конструктивной детали, позволяя помещению кухни открываться в обеденную зону и гостиную, вдохновляя весь дом.

新风格愿景的表达，Jewel是在持续成长与研发历程中，致力于确保室内设计定制领域最高质量等级的成果体现。实木通过具备当代品味的色彩饰面重新诠释，再与座椅珍贵皮料的色调搭配。功能性的家庭自动化解决方案，隐形地集成于家具中。如同Brummel提出的的所有产品方案，橱柜制品也成了身分识别的最佳表现：极具特色的可定制特性，可依喜好选择木质、饰面、金属、大理石、将玻璃门板整合于其中，以及可有将特色底座替换成金属与木材的可能性。轻盈与朴素是刻意选用的风格，不但得以凸显做工细节的质量，也允许了厨房环境向餐厅与客厅空间开放，从而成为整个家中气氛的主导倾向。







Brummel integra nelle sue cucine elettrodomestici di massima qualità e design.
Ne è un esempio il particolare del top in marmo pregiato con piano cottura
ad induzione e cappa aspirante a scomparsa.

Brummel kitchens integrate home appliances of the utmost quality and design.
One example is the countertop in fine marble with induction hob and hidden
extractor fan.

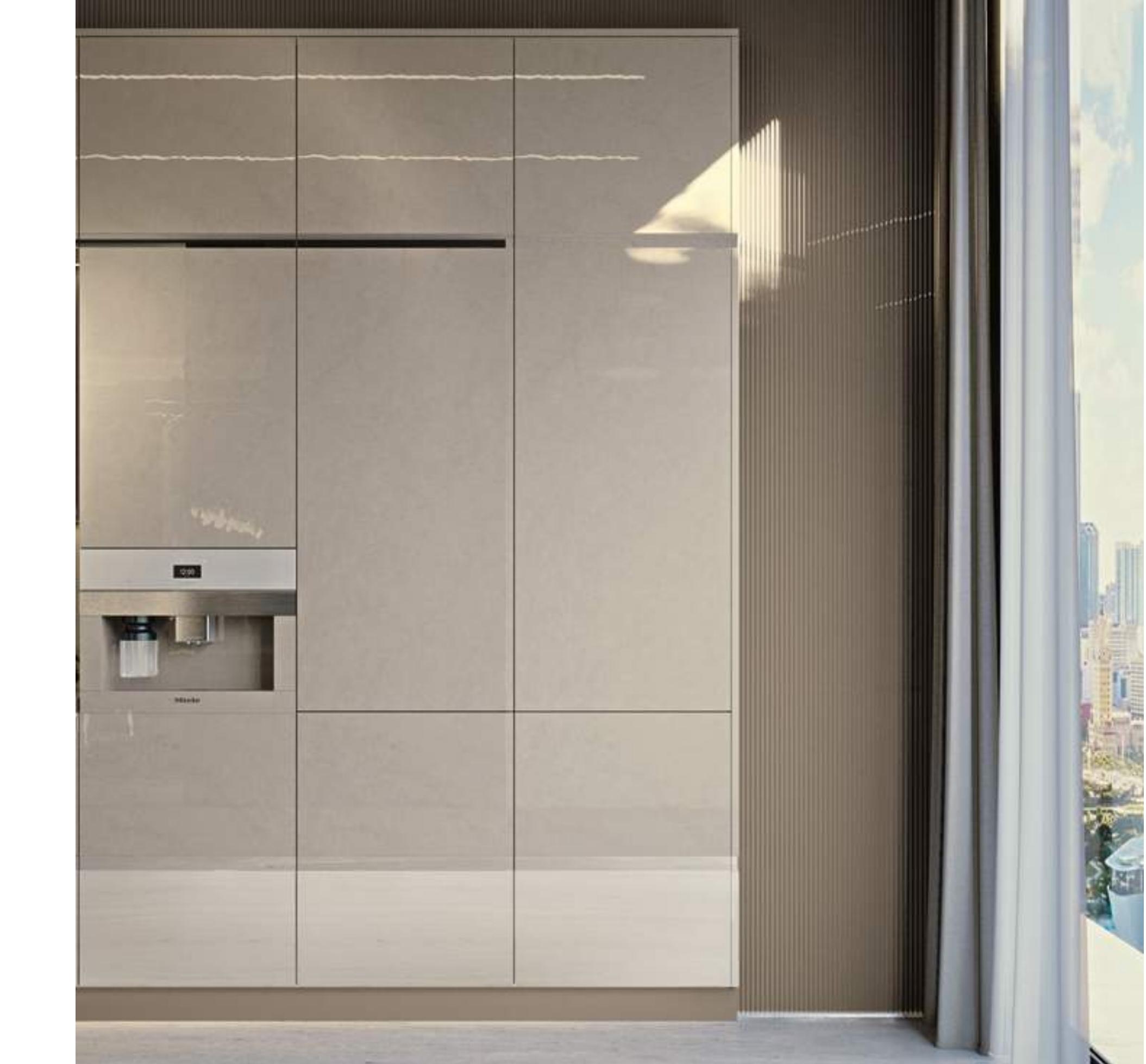
Brummel устанавливает в свои кухни электробытовые приборы лучшего качества и дизайна. Примером тому является деталь столешницы из ценного мрамора с индукционной варочной панелью и скрытой вытяжкой.

Brummel在其橱柜中，整合着最佳质量与设计的家电。
独特的珍贵大理石台面搭配电磁炉与隐藏式吸油烟机正是具体的实例之一。





16



17

Linearità e minimalismo sono gli elementi connotativi dell'ambiente cucina e ne esaltano il raffinato valore materico dove è protagonista l'imponente isola centrale.

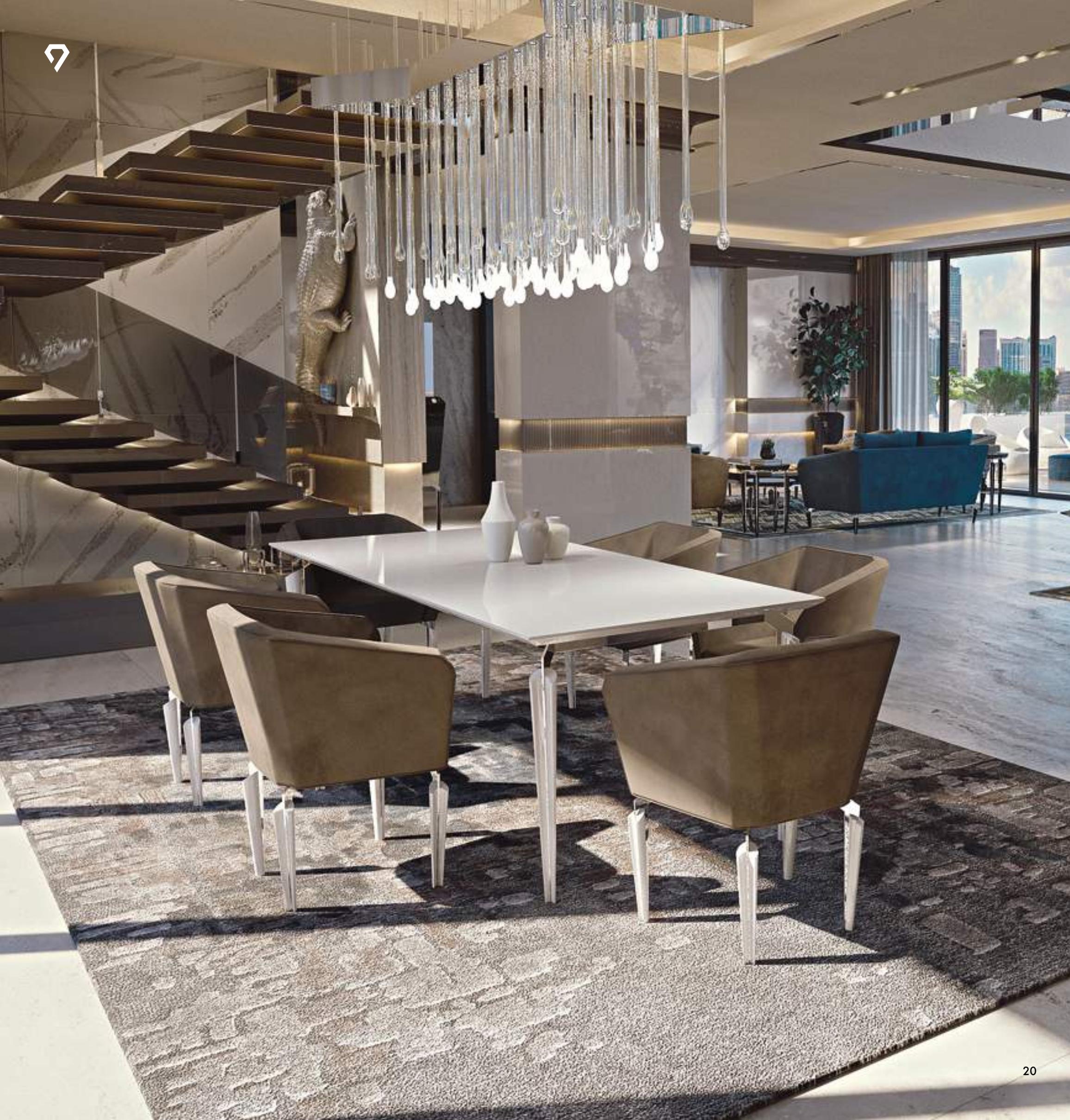
Linearity and minimalism are the distinctive elements of the kitchen environment, highlighting refined material value and focusing on the imposing central island.

Линейность и минимализм, подчеркивающие изысканную ценность материала, - отличительные элементы кухни, в которой главную роль играет большой центральный остров.

线条感与极简风格是厨房环境的意涵元素，在凸显材料精致价值的同时，气派的中央岛柜成了之中的主角。

B





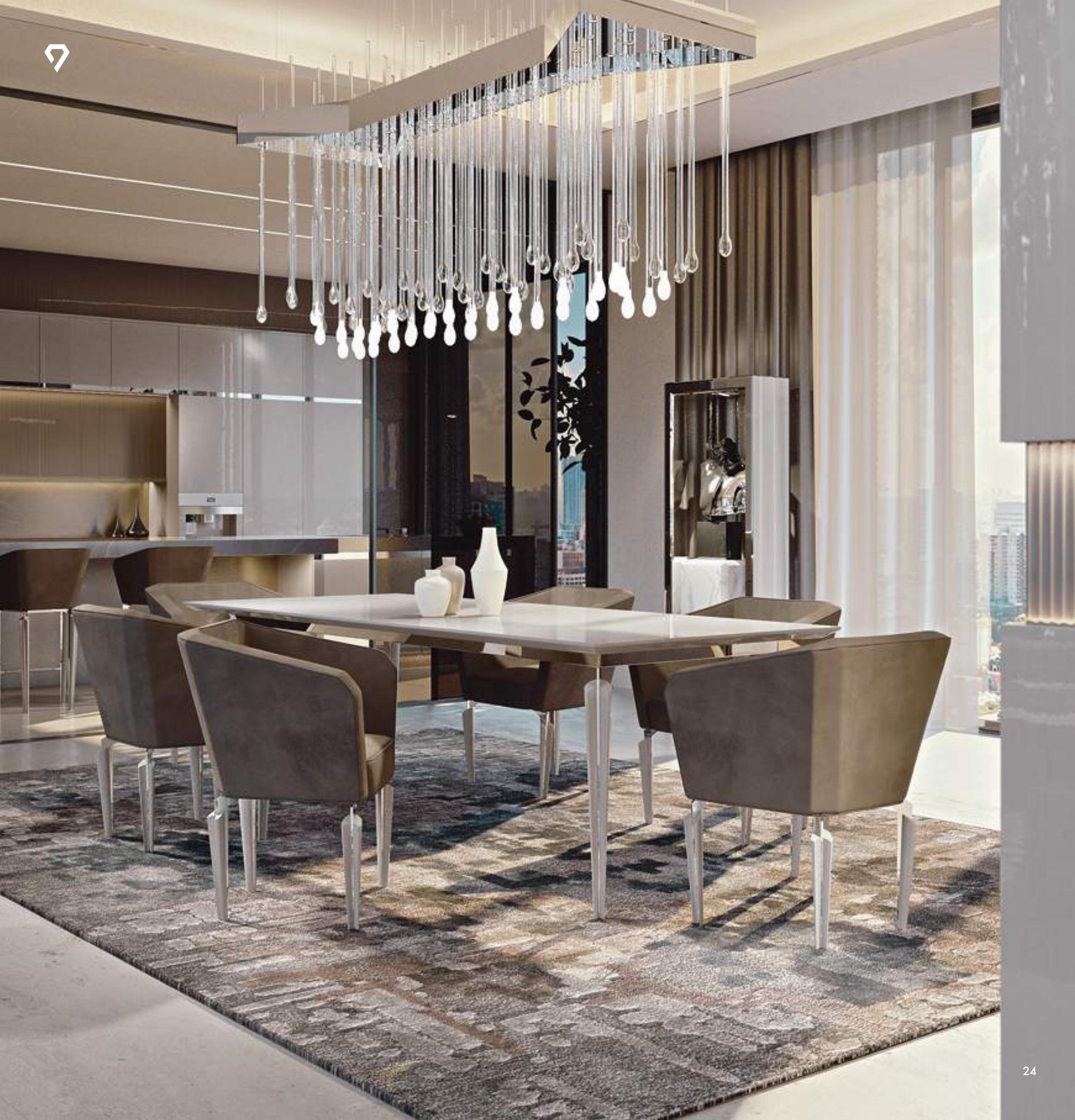
Jewel is designed to be perfectly integrated with versatile consistency, harmonizing perfectly with all areas of your home.

Jewel si propone per essere perfettamente integrata, con coerenza versatile, in perfetta sintonia con tutti gli ambienti della casa.

Jewel предназначена для полной гибкой интеграции при полном соответствии всем помещениям дома.

Jewel的目标是通过多用途的一贯特性，与家中所有环境完美和谐地整合。





24



Il ruolo di assoluto protagonista è il supporto scultura del tavolo e delle sedute, che identifica uno stile netto e deciso.

The starring role is played by the sculptural supports of the table and chairs, which mark a clear, decided style.

В центре внимания - скульптурная опора стола и стульев, выполненная в четком решительном стиле.

绝对的主角是雕塑造形的桌脚和椅脚支架，以简洁又明确的风格展现特色。



E G O

COLLECTION



B

E G O

Ego racchiude nella semantica del termine la massima espressione dell'intento Brummel: offrire all'interlocutore la possibilità di realizzare un ambiente nel quale esprimere unicità personale ed intimo benessere. Principe, la rivisitazione dell'ambiente cucina, nel quale la connotazione classica appena accennata è valorizzata dal decoro lineare che accompagna la verticalità dei capitelli in un gioco cromatico bicolore a contrasto. Impeccabili lacature lucide si armonizzano con la materia naturale del marmo pregiato utilizzato per i piani di lavoro ed il rivestimento a parete. L'ecletticità della collezione spazia con coerenza anche negli altri ambienti della casa esprimendosi con sobria eleganza nella zona dining e living. Gli interni "couture" vivono, così, di un'identità decisa e sobria in cui la valorizzazione e la cura del dettaglio sono assoluti protagonisti.

The name 'Ego' embraces the utmost expression of Brummel's focus: offering the possibility to create an environment that expresses personal and intimate well-being. Principe revisits the kitchen, in which a slight classical connotation is enhanced by the linear decoration supporting the vertical lines of the capitals in a play of two contrasting tones. Impeccable shiny lacquers harmonize with the natural marble used for the countertops and walls. The eclectic nature of the collection also extends coherently to the other environments of the home, expressed in the dining and living areas with simple elegance. Couture interiors therefore reflect a decidedly simple identity in which the enhancement of and attention to detail take centre stage.

Его самым прямым образом является максимальным выражением замысла Brummel: предоставление возможности создавать интерьер, отражающий персональную уникальность и физическое и душевное благополучие. Principe, переосмысление помещения кухни, в которой легкий намек на классику подчеркивается линейным декором, сопровождающим вертикальные капители в игре контрастов двух цветов. Безукоризненные глянцевые лакированные покрытия гармонично сочетаются с натуральным ценным мрамором, используемым для столешниц и в качестве стекнового покрытия. Эклектичность коллекции последовательно охватывает и другие помещения дома, сдержанно и элегантно находя выражение в обеденной зоне и гостиной. Так, созданные на заказ интерьеры имеют решительную сдержанную индивидуальность с основным акцентом на повышение ценности и тщательное исполнение деталей.

Ego可说是绝佳表达Brummel意愿的表征：提供着创造表达个人独特和适宜亲密环境的可能性。Principe是厨房环境的重新诠释，其中轻微的古典内涵，通过精美的柱头点缀与垂直的线条装饰，在双色的对比游戏中展现价值。无懈可击的亮光烤漆，与用于台面及墙面的珍贵天然大理石材料和谐搭配。此系列的折衷特性，以一致的风格延展到家中的其他环境，在餐厅与客厅区域中表现朴实优雅的气质。「高级定制」的室内装潢，因此，以明确与朴实的个性展现生命力，其中对于价值凸显以及细节的呵护，正是无可置疑的主角。

B









Brummel's artisan expertise is expressed in the construction details and sought-after perfection of every aspect.

L'abilità artigianale Brummel si esprime nei particolari costruttivi e nella ricercata perfezione dei dettagli

Ремесленное мастерство Brummel выражается в конструктивных деталях и стремлении к максимальному совершенству деталей

Brummel的精湛工艺体现在独特做工和精致的完美细节中。

B



Il pilastro estraibile a scomparsa razionalizza ed ottimizza gli spazi funzionali delle cucine Brummel.

The hidden pull-out cupboard rationalizes and optimizes the functional spaces in Brummel kitchens.



Выдвижная пиластра рационализирует и оптимизирует функциональные пространства кухонь Brummel.

隐藏式立柱拉柜，合理化和优化了Brummel厨房的功能空间。



L'isola centrale della cucina, attrezzata per un perfetto utilizzo tecnico funzionale, integra un ampio cassetto estraibile.

The central island, equipped for perfect functional and technical use, houses a large drawer.

Центральный остров кухни, оснащенный для оптимального функционального технического применения, имеет большой выдвижной ящик.

橱柜的中岛岛柜，配备了完善用途的技术性功能并整合了一个抽拉式大型抽屉。





A temperature-differentiated wine cooler with a designated shelf for wine glasses makes a discreet, elegant appearance.

*Inserita con discrezione ed eleganza, compare a vista,
la cantina vini a temperatura differenziata con apposito ripiano porta bicchieri.*

Ненавязчиво и элегантно присутствует винный шкаф с дифференцированной температурой с прозрачной дверкой и специальной полкой для фужеров.

谨慎又优雅的多温酒柜，以展示柜形式嵌入高柜中，带有专用酒杯存放层。

B







L'importante maniglia, con il richiamo grafico a decoro che contraddistingue la collezione, coniuga all'aspetto estetico l'ergonomia funzionale.

The imposing handle, with the distinctive decorative graphics of the collection, combines functional ergonomics with aesthetics.

Большая ручка, графически перекликающаяся с использованным в коллекции декором, сочетает в себе эстетичность и функциональную эргономичность.

气派的手柄，饰以展现系列特色的装饰与图像
将美学与功能性人体工程学结合于一。





E S S E N Z A

COLLECTION



B

E S S E N Z A

Tradizione ed innovazione si concretizzano nella rivisitazione di "Essenza", tributo alla matericità degli elementi naturali rigorosamente selezionati e trattati con maestria ed esperienza. La laccatura Terranova lucida si abbina ai particolari di color platino opaco effetto ghiaccio in un gioco estetico di sicuro effetto scenico. La cucina si apre alla zona dining creando un ambiente arioso e raffinato, che diventa spunto stilistico per tutti gli altri spazi della casa. La funzionalità intrinseca dell'ambiente è valorizzata dai moduli perfettamente integrati: spiccano dispense organizzate, elettrodomestici integrati e cassetti predisposti ad ottimizzare lo spazio disponibile. La configurazione dell'isola centrale attrezzata ne permette l'utilizzo nei momenti di convivialità trasformandosi in elegante tavolo di appoggio. In coerente filosofia Brummel, obiettivo è reinterpretare la materia che diventa puro design e rappresenta idealmente la propria visione di casa: con Essenza, in un perfetto dialogo estetico, gli spazi riflettono armonicamente il gusto personale di chi le vive.

Tradition and innovation come together in the restyling of Essenza, a tribute to the characteristics of natural elements rigorously selected and worked with mastery and experience. The shiny Terranova lacquer combines with the particular opaque platinum colour and its icy effect in a play of aesthetics that clearly sets a unique scene. The kitchen opens into the dining area creating an airy, refined environment that becomes the stylistic reference for all the other spaces in the home. The intrinsic functionality of the environment is enhanced by the perfectly integrated modules: organized cupboards, integrated appliances, and drawers designed to optimize the available space. The layout of the outfitted central island allows it to be used during moments of conviviality, serving as an elegant table. In Brummel's philosophy, the goal is to reinterpret matter, which becomes pure design, representing its own ideal vision of home. With Essenza, a perfect aesthetic dialogue, the spaces harmoniously reflect the personal taste of the people living there.

Традиции и новаторство находят выражение в Essenza, коллекции, являющейся данью материальности тщательно подобранных натуральных элементов, умело обработанных опытными мастерами. Глянцевое лаковое покрытие Terranova сочетается с деталями цвета матовой платины с ледяным эффектом в гарантированно эффектной эстетической игре. Кухня открывается в обеденную зону, создавая вместе с ней просторное изысканное пространство, которое становится стилистической отправной точкой для всех остальных помещений дома. Функциональность помещения еще больше повышается за счет полностью интегрированных модулей: особенно выделяются оснащенные кухонные шкафы, встроенные электробытовые приборы и ящики, предназначенные для оптимизации имеющегося пространства. Конструкция оснащенного центрального острова позволяет трансформировать его в элегантный стол. Следуя своей философии, Brummel по-новому представляет материал, который становится чистым дизайном и идеально представляет видение дома компании: благодаря Essenza пространства, в идеальном эстетическом диалоге, гармонично отражают вкус обитателей.

传统和创新在「Essenza」的重新诠释中体现，是精心挑选天然元素，并通过熟练技艺与经验进行处理的实质贡献。Terranova亮光烤漆搭配着冰晶效果的独特哑光白金色，获得了极具舞台效果的美学游戏。在餐厅空间中的开放式厨房，创造了畅通又精致的环境，成为家中其他空间的美学灵感。环境的本质功能性通过完美整合的模块展现价值：规划良好的贮藏空间、整合式家电和预留的抽屉，皆以亮眼的姿态优化了可用空间。带完善装备的中央岛台的配置，可转变成适合共处时刻使用的优雅桌台。在Brummel一贯的哲学中，主要的目标是重塑材料，使它成为纯粹的设计与自我对于居家视野的理想表征：通过Essenza，在完美美学的对话中，空间和谐地反映出其中住户的个人品味。

B







56



57

La cucina diventa un ambiente eclettico e polifunzionale nel quale gli spazi sono razionalizzati per garantire la massima funzionalità e comfort di utilizzo.

The kitchen becomes an eclectic, multi-purpose environment in which the spaces are rationalized to guarantee the utmost functionality and comfort during use.

Кухня становится эклектичной многофункциональной средой, в которой пространства рационализированы для обеспечения максимальной функциональности и удобства использования.

厨房成了不拘一格且多功能的环境，其中合理规划的空间，
旨在确保绝佳的功能性与使用舒适性。





I vani e comparti dell'ambiente cucina sono valorizzati dalla maniglia stilizzata in metallo, emblematica dalle linee "chevron", che crea un gioco estetico discreto, ma distintivo.

The spaces and cabinets in the kitchen are enhanced by the stylized metal handle, a chevron-like emblem that makes a discreet but distinctive appearance.

Полки и отделения зоны кухни украшены стилизованный металлической ручкой, эмблемой в форме шеврона, создающей неброский, но очень характерный визуальный эффект.

橱柜环境的置物格与收纳柜，通过简洁的「V型纹」金属手柄凸显价值，营造出一种谨慎却独特的美学游戏。







64



65

Regolari linee delineano la colonna che spezza l'eleganza della composizione geometrica della boiserie e si ripetono nel coordinamento del mobile assimilato con stile nell'ambiente.

Regular lines delineate the column that splits the elegance of the geometrical composition of the wainscoting. They are echoed in the coordinating furniture assimilated stylishly into the environment.

Правильные линии определяют стойку, прерывающую элегантность геометрической композиции стеновой панели, и повторяются в отделке этого элемента, который по стилю интегрируется в окружающее помещение.

勾勒出柱子的规则线条，打破了护壁板几何构图的优雅，并重现在成套搭配的家具上，赋予了环境整体的风格。

E S S E N Z A

COLLECTION



B

ESSENZA

La versatilità della collezione Essenza si manifesta nella versione in Ziricote lucido con inserti metallici che ne esaltano la linearità. Sulle superfici si riflettono i punti luce, opere in vetro soffiato a mano, rigorosamente ideate e prodotte dall'ufficio stile Brummel ed in coerenza con l'armonia dell'insieme. Le sedute, siano esse sgabelli o piccole avvolgenti poltrone sono realizzate in pregiati pellami color tabacco. A contrasto con il colore predominante, le pareti sono valorizzate dall'effetto millerighe dell'intaglio cannettato ed accolgo l'arredo completandone l'effetto scenico. La cucina, protagonista assoluta, diventa il centro della casa, perché in diretta comunicazione con lo spazio living dove l'importante tavolo poggia sul tappeto extrasize monotonale. Il pavimento gioca con losanghe metalliche, richiamo coordinato ai profili presenti nell'arredo. Il risultato d'insieme è un ambiente dal design fresco ed inaspettato, poiché la sensazione è quella di trovarsi in un unico spazio aperto, ma ricco di microzone con funzionalità differenti.

The versatility of Essenza is seen in the shiny Ziricote version, with metallic inlays that highlight its linearity. Points of light reflect off the surfaces: works of hand-blown glass rigorously designed and produced by Brummel's style office in line with the overall harmony. The seats, whether stools or small welcoming armchairs, are covered in fine tobacco-coloured leather. Contrasting with the predominant colour, the walls are enhanced by the corduroy effect of the ribbed inlay, embracing the decor and rounding out the scenic effect. The kitchen, the absolute star, becomes the focus of the home, directly communicating as it does with the living space, where the imposing table rests on a single-tone oversized rug. The flooring plays with metallic diamonds, a coordinated echo of the shapes present in the furnishings. The overall result is an environment with a fresh, unexpected design. The sensation is one of finding yourself in a single open space, but one containing a rich array of smaller areas with different functions.

Универсальность коллекции Essenza выражается в варианте из глянцевого зирикота с металлическими вставками, подчеркивающими ее линейность. На поверхностях отражаются светильники из стекла ручной выдувки, полностью спроектированные отделом стиля Brummel в соответствии с общим замыслом. Барные стулья и небольшие удобные кресла обтянуты ценной кожей табачного цвета. Контрастирующие с доминирующим цветом стены в полоску выполнены с вертикальной гравировкой, а установленная около них мебель дополняет общий сценический эффект. Кухня, привлекая основное внимание, становится центром дома, так как напрямую сообщается с гостиной, в которой большой стол установлен на нарочито большой однотонный ковер. Пол выполнен с металлическими планками, скоординированными с профилями обстановки. Результат - помещение свежего неожиданного дизайна, создающее ощущение нахождения в одном открытом пространстве с микрозонами разной функциональности.

Essenza系列的多面特性，在带有金属嵌饰凸显线条造型的亮光黑柿木版本中展现。表面反射的光点、手工制吹制玻璃的作品，皆依据与整体和谐一致的理念，严谨地由Brummel风格办公室构思与制作。座椅，无论是高凳或具备包覆舒适性的小扶手椅，皆采用烟草色的珍贵皮料制成。与主导色调形成对比的墙面，通过凹槽雕刻的条纹效果展现价值，并与家具和谐搭配，进一步地赋予了整体舞台般的效果。厨房，绝对的主角，成了整个家的核心，因为它与客厅空间直接沟通，其中气派的餐桌摆放在超大尺寸的单色地毯上。地板缀有金属嵌件，与家具中的金属滚边嵌饰相呼应。整体的成果是一种展现清新风格并令人出乎意料的设计，所赋予的感受是一种身处在单一开放空间，却拥有丰富多功能性的各种小区域。

B







L'intaglio cannellato e laccato crea un effetto "tessuto" che incornicia ed avvolge l'elegante cucina minimal, spazio dedicato all'intima accoglienza.

The ribbed lacquered inlay creates a 'fabric' effect that frames and enwraps the elegant minimalist kitchen, a space dedicated to intimate accommodation.

Покрытая лаком гравировка в виде вертикальных полос создает эффект ткани, обрамляющей и окутывающей элегантную минималистичную кухню, пространство, предназначенное для общения в тесном кругу.

凹槽雕刻与烤漆创造出「织物」的效果，框住并包覆着极简的优雅厨房，是亲密接待的专属空间。





The style emerges in the kitchen and is refined in all Brummel environments: the clear interpretation of a new concept of minimalism designed to be tailored to all your wishes.

**Lo stile emerge in cucina per declinarsi in tutti gli ambienti Brummel:
interpretazione manifesta di una nuova concezione del minimalismo
studiatamente adattarsi a tutte le preferenze del Committente.**

Стиль задается кухней и затем выдерживается во всех остальных помещениях Brummel.
Таков манифест новой концепции минимализма, призванной адаптироваться к
любым предпочтениям заказчика.

源于厨房的风格再扩展到所有Brummel环境中：是重新诠释极简主义新概念的表现，
专为满足客户所有偏好所设计。



O P E R A 3 0

COLLECTION



B

O P E R A 3 0

Elogio alla contemporaneità, la cucina Opera 30 esprime nelle linee arrotondate dell'isola centrale e nell'utilizzo del colore la sua personale identità: l'essenza Sucupira si abbina alla laccatura lucida e ai decori perimetrali del pavimento con disegni optical. La verticalità del triangolo isoscele capovolto diventa elemento distintivo applicato ai decori delle cornici sovrastanti l'ambiente, caratterizza il portale, si trasforma in metallo per le maniglie e tessuto dello schienale negli esclusivi sgabelli. Nella zona dining, a cui si affaccia la cucina, l'alternanza delle materie crea una globalità armonica nella quale gli specchi amplificano gli spazi e la luminosità dell'ambiente.

In homage to the modern era, the Opera 30 kitchen expresses its personal identity in the rounded lines of the central island and the use of colour: Sucupira combines with the shiny lacquer and perimeter decoration of the flooring with its optical designs. The vertical nature of the inverted triangle becomes a distinctive element found in the decoration of the cornice above. It also characterizes the large door and is remodelled in metal for the handles and fabric for the seatbacks of the exclusive stools. In the dining area, which faces the kitchen, the alternating materials create an overall harmony in which the mirrors amplify the spaces and light in the room.

Гимн современности, кухня Орея 30 округлыми линиями центрального острова и использованием цвета выражает свою неповторимую индивидуальность: сукупира сочетается с глянцевым лаковым покрытием и периметральными декорами пола с оптическими иллюзиями. Перевернутый равнобедренный треугольник становится отличительным элементом, которым отмечены декоры расположенных в верхней части карнизов, украшает портал, превращается в металл ручек и ткань спинок эксклюзивных барных стульев. В обеденной зоне, на которую выходит кухня, чередование материалов создает гармоничную глобальность, в которой зеркала увеличивают пространства и освещенность помещений.

是对当代风格的赞颂，Opera 30通过中央岛柜的圆弧线条与使用的色彩，表达极具识别特色的个性：鲍迪豆木材与亮光烤漆，以及地板周边的视觉图样装饰精彩搭配。朝下等腰三角形所呈现的垂直风格，成了边框与上方空间的独特装饰元素，在赋予门框特色的同时，也转变成手柄的金属部件以及独特高凳的靠背造型。餐厅，邻近厨房，材料交替使用的做法创造出整体和谐感，而镜子则扩大了空间也让环境变得更明亮。

B







Il piano di lavoro dell'isola centrale è interpretato unendo estetica e funzionalità. Tutti i meccanismi integrati in cucina sono disponibili nella versione automatizzata. I meccanismi studiati e realizzati da Brummel possono essere configurati a sistema domotico su richiesta.

The top of the central island combines aesthetics and functionality. Each mechanism found in the kitchen is available in an automated version. By request, the mechanisms designed and created by Brummel can be configured for home-automation systems.

Столешница центрального острова сочетает в себе эстетичность и функциональность. Все используемые в кухне механизмы предусматриваются также в автоматизированном варианте. Разработанные Brummel механизмы на заказ могут подключаться к системе домотики.

中央岛柜的台面以美感结合功能的方式诠释。所有整合在橱柜的机制，
皆也推出自动的版本。由Brummel设计与制作的机制可依要求，
提供家庭自动化系统的配置。







The versatility of each Brummel item is the result of constant evolution rooted in Italian artistic traditions, but revisited with a personal taste that anticipates stylistic trends.

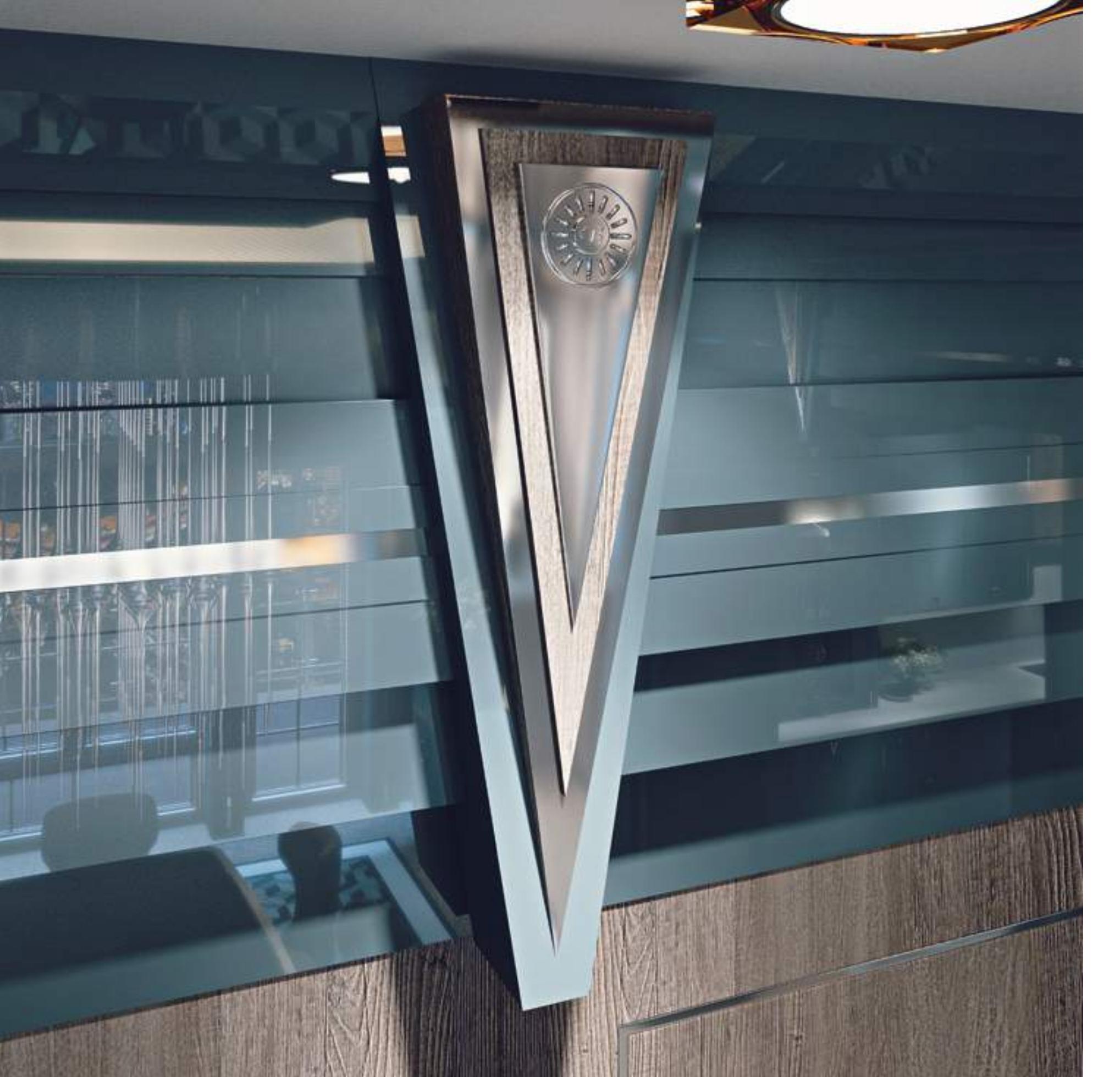
La versatilità di ogni proposta Brummel è il risultato di un'evoluzione costante, che affonda le radici nelle tradizioni artistiche italiane rivisitate in una visione personale che anticipa le tendenze di stile.

Универсальность любого предложения Brummel является результатом постоянной эволюции, уходящей своими корнями в итальянские художественные традиции и представленной в персональном видении, опережающем тенденции стиля.

每个Brummel提出方案的多功能特性，都是不断研发的成果，将源于意大利艺术传统的根基，以预先风格趋势的个性化观点重新诠释。

B





In primo piano il Fregio con effetto tridimensionale, che vede sovrapposte le materie principi utilizzate nella collezione in un gioco stilistico di decisa personalità.

Taking centre stage is Fregio, with its three-dimensional effect overlapping the primary materials used in the collection in a stylistic play of decided personality.

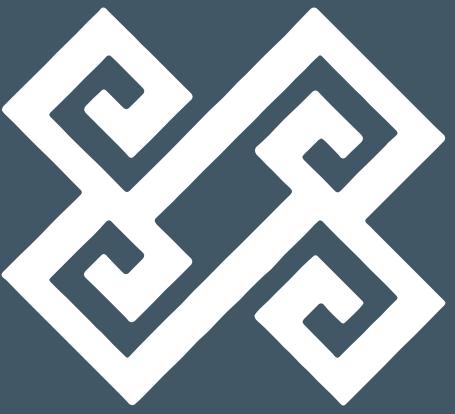
На первом плане - трехмерный символ, образованный неповторимой смелой стилистической игрой наложенных друг на друга основных используемых в коллекции материалов.

三维效果的角线覆盖在系列使用的主要材料上，以明确个性的风格游戏展现独特。



M A R M O L Á

COLLECTION



B

M A R M O L Á

La direzione progettuale di Marmolà si è concentrata nel proporre un ambiente dai toni chiari con accenni di paglierino nelle essenze e finiture acciaio. La collezione interpreta uno stile classico revisitato e contemporaneo nel quale il rigore delle forme esalta la qualità dei materiali. I pavimenti propongono un decoro geometrico che valorizza l'insieme. Negli ambienti circostanti la cucina, tutti personalizzabili per finiture o tecnologie domotiche integrate, compaiono complementi d'arredo inusuali: la consolle poggia sulla boiserie incorniciata da specchi che amplificano i modesti spazi architettonici che preludono al resto della casa. Elegia della luce sono i lampadari a soffitto, creazioni Brummel che con discrezione si inseriscono nel progetto d'insieme.

The project direction of Marmolà concentrates on presenting an environment with hints of light straw-coloured materials and steel highlights. The collection interprets a revisited, contemporary classical style in which the rigour of the form highlights the quality of the materials. The flooring presents a geometric design that enhances everything. In the environments surrounding the kitchen — all customizable in the finishes or integrated home-automation technologies — unusual home furnishings appear. The console table rests on the wainscotting framed by mirrors that amplify the modest architectural spaces foreshadowing the rest of the home. Light flows from the ceiling lamps, Brummel creations discreetly inserted throughout the project.

Проект Marmolà предлагает помещение в светлых тонах со светло-желтыми акцентами дерева и отделки из стали. Коллекция создана в обновленном классическом стиле, в котором строгость форм подчеркивает качество материалов. Пол выполнен с геометрическим рисунком, повышающим ценность всего интерьера. В помещениях, окружающих кухню, отделка и встроенная домотика которых может персонализироваться, используются необычные предметы для интерьера: консоль прилегает к стеновой панели, обрамленной зеркалами, которые увеличивают небольшие пространства, ведущие в другие комнаты дома. Элегия свету - созданные Brummel люстры, которыедержанно включаются в совокупный проект.

Marmolà的设计方向着重于提出浅色调的环境，其中带有些许淡黄色的木质与钢材饰面柔和搭配。此系列诠释着经过更新并赋予当代感的古典风格，通过严谨的型态提升材料的质量。地板采用了增添整体价值的几何装饰。在厨房周遭的环境中，摆设了一些非寻常的陈设家具：玄关桌靠在以镜子作为边框的护壁板前方，镜子扩大了建筑空间的视觉感受，使这个区域成了家中其他空间的序幕；整个环境皆可个性化定制饰面并选用集成式家居自动化系统。柔美的光线源自天花板吊灯，同样由Brummel创作的灯具，以非喧宾夺主的姿态，完美地嵌入整体项目中。

B







The organized spaces of the kitchen are also available in high-tech versions with mechanisms studied and designed by Brummel. This feature is designed to customize and enrich the environments, enhancing the functionality of the place for those who live there.

Gli spazi organizzati della cucina sono disponibili anche in versione hi-tech con meccanismi studiati ed ideati da Brummel. Tale peculiarità è finalizzata a personalizzare ed arricchire gli ambienti valorizzando le funzionalità dell'habitat di chi le vive.

Оснащенные пространства кухни также предусматриваются в варианте hi-tech с механизмами, идеально созданными и разработанными Brummel. Эта особенность призвана персонализировать и украсить помещения, одновременно повышая функциональность дома.

由橱柜完善规画空间的厨房，也推出高科技版本，采用的机制由Brummel设计和构思。如此的特色旨在丰富环境并赋予个性化特质，为居住其中的住户提升功能价值。

B



Primo piano del piano di lavoro in marmo Camouflage dell'isola centrale. Il marmo, materia naturale dalle poliedriche interpretazioni, grazie alle venature irripetibili, viene selezionato con la massima cura dalle maestranze Brummel.

In the foreground, the countertop of the central island in Camouflage marble. Marble, a natural material with multi-faceted interpretations thanks to its unique vein patterns, is selected with the utmost care by Brummel masters.

Первый план столешницы из мрамора Camouflage центрального острова. Мрамор, натуральный материал, многогранный благодаря неповторимым прожилкам, тщательно выбирается мастерами Brummel.

特写聚焦在Camouflage大理石的中央岛柜台面。大理石，这纹理各异，可有多样化诠释的天然石材，皆由Brummel工匠精心挑选。





L'isola centrale diventa polifunzionale, coniugando all'intrinseca funzionalità l'aspetto intimo dell'accoglienza e della convivialità: essa integra un tavolo snack dalle dimensioni contenute e utilizzabile come piano di servizio.

The multi-purpose central island combines intrinsic functionality with intimate accommodation and conviviality. It holds a small snack table that can also be used for serving.

Центральный остров становится полифункциональным, сочетая в себе свойственную ему функциональность с теплым гостеприимством для неформальных моментов: он включает столик для перекуса, который можно также использовать в качестве сервировочного.

中央岛柜有了多功能的特性，将固有功能与好客及共处的私密氛围相互结合：整合了一张尺寸精巧的点心小桌，也可当作服务桌台使用。



The star of the show is the Marmolà style, which is expressed in the stylistic reinterpretation of a futurist classic, adaptable to all areas of the home.

Protagonista della scena lo stile Marmolà che si esprime nella rivisitazione stilistica di un classico futurista, declinabile in tutti gli ambienti della casa.

Основное внимание привлекает стиль Marmolà, выражаящийся в стилистической интерпретации футуристической классики, используемой во всех помещениях дома.

Marmolà风格是整个场景的主角，通过未来派古典主义格调的诠释表达，适合家中所有空间。

B





La cura e l'attenzione al particolare che contraddistingue la filosofia e l'approccio Brummel in ogni progetto, si evidenziano nelle sedute in nabuk chiaro, nei particolari costruttivi dei complementi e nell'impeccabile laccaatura.

The care and attention to detail that distinguishes Brummel's philosophy and approach to every project is seen in the light nubuck chairs, the construction details of the furnishings, and the impeccable lacquering.

Тщательность выполнения и внимание к деталям, отличающие кредо и подход Brummel в каждом проекте, находят выражение в стульях из светлого нубука, в конструктивных деталях предметов интерьера и безукоризненном лаковом покрытии.

在每个项目中注入精心呵护与细节关注，是使Brummel与众不同的作法与哲学，这个特点通过浅色nabuk皮料的座椅，于组件的结构细节和无可挑剔的烤漆中完美体现。

D I A M O N D

COLLECTION



B

D I A M O N D

Iconica collezione Brummel, Diamond è reinterpretata per ottenere un deciso impatto stilistico: il nero del marmo contrasta con le laccature chiare del legno, molteplici leggere scanalature decorano l'ambiente cucina e le maniglie richiamano la forma di un'onda appena accennata e con un sobrio decoro. La tradizione si fonde con una visione rinnovata della globalità progettuale, nella quale spiccano elementi come il tavolo coordinato dalle linee essenziali e le molteplici forme di design della nuova isola, coordinata all'ambiente cucina. Il soffitto presenta una cornice perimetrale per l'inserimento delle luci a diffusione e gioca a livelli differenti per ospitare nel centro il punto luce artistico realizzato in vetro di Murano e metallo.

An iconic Brummel collection, Diamond is reinterpreted to obtain a decided stylistic impact. The black of the marble contrasts with the light lacquer of the wood, multiple light grooves decorate the kitchen, and the handles echo the form of a slightly accented wave with simple trimmings. Tradition blends with a renewed vision of the overall project, in which elements such as the coordinated table with its basic lines and the multiple design shapes in the new island coordinate with the kitchen environment. The ceiling has a cornice that plays with various levels to let in diffuse light and an artistic point of light created in Murano glass and metal hangs in the centre.

Знаковая коллекция от Brummel, Diamond, представлена в новой интерпретации для создания яркого стилистического эффекта: черный цвет мрамора контрастирует со светлыми лакированными покрытиями дерева, многочисленные легкие рифления декорируют помещения кухни, а ручки напоминают легкую волну со сдержанным декором. Традиция объединяется с обновленным глобальным видением проекта, в котором выделяются такие элементы, как скординированый стол лаконичных очертаний и многочисленные формы дизайна нового острова, скординированного с помещением кухни. Многоуровневый потолок выполнен с карнизом по периметру для размещения рассеивающих источников света, а в центре установлен светильник из муранского стекла и металла.

Brummel的标志性系列Diamond，是获得明确风格冲击的重新诠释：黑色大理石与浅色烤漆的木材形成对比，轻盈的凹槽条纹表面装饰着厨房环境，而使人忆起波浪形态的手柄和朴实的装饰则完善了整体风格。传统与更新的全球化设计理念融合于一，其中与厨房环境搭配成套并脱颖而出的元素，包括如带有基本线条的餐桌与多重型态设计的新款岛柜。天花板带边框设计，并于其中嵌入灯光，在不同等级的层次游戏中接待着中央吊灯。充满艺术气息的中央灯源，以穆拉诺玻璃和金属制成。

B





Any aesthetic or stylistic choice can be adapted to your tastes. The goal of our professionals at Brummel is to decorate it with your spirit.

qualsiasi scelta estetica e stilistica è perfezionabile.
Intento dei professionisti Brummel è vestirla con l'animo
di chi la sceglie.

Любой эстетический и стилистический выбор можно усовершенствовать.
Замысел дизайнеров Brummel состоит в том, чтобы вдохнуть
в этот выбор душу будущих обитателей.

任何美感与风格的选择都臻于完美的。
Brummel专业人员的意图是让它穿上选择人的灵魂。

B







122



Particolare del cassetto personalizzato lateralmente con il logo Brummel e predisposto ad accogliere pentole e stoviglie.

Detail of drawer personalized on the side with the Brummel logo and organized for pans and dishes.

Деталь ящика, персонализированного сбоку логотипом Brummel и предназначенного для размещения кастрюль и другой кухонной утвари.

侧边带Brummel商标品牌化设计的独特抽屉，可用于存放锅具与餐具。

B





Le collezioni Brummel sono declinabili in tutti gli ambienti della casa e studiate per essere personalizzabili su richiesta della Committenza e dei suoi Professionisti.

Brummel collections can be adapted to all areas of your home and are designed to be customized by request either from you or our professionals.

Коллекции Brummel предназначены для всех помещений дома и могут персонализироваться по заказу Заказчика и его дизайнеров.

Brummel系列产品皆可摆设家中的每个环境，专为可根据客户及其专业人员的要求进行定制而设计。





G R A N D
G O U R M E T

COLLECTION



B

GRAND GOURMET

Le linee di interpretazione neoclassica della cucina Gran Gourmet si evolvono in una proposta dove protagonista è la lacca grey abbinata alla laccatura che delinea ante e capitelli in spinte geometrie contemporanee. Uno stile d'arredo rigoroso e trasversale per una cucina dove tra le linearità pulite spicca la cappa dalle sinuosità decise. I capitelli classici si inglobano nella struttura sino ad esserne assorbiti, evidente scelta di gusto che dona allo spazio carattere e contemporaneità. La collezione si espande nello stile ai portali e alle consolle di vago richiamo decò, espressione dell'approccio sartoriale proposto in ogni creazione Brummel. Collocata al centro della stanza e completa di tecnologie funzionali, l'isola unisce la cucina alla luminosa zona pranzo, che si affaccia al giardino grazie all'imponente vetrata. Bianco il soffitto appena accennato nei decori per esaltare le linee architettoniche del progetto.

The neoclassical lines of the Gran Gourmet kitchen evolve into a design where the star is grey lacquer combined with the colour that delineates doors and capitals in decisive contemporary geometries. A rigorous, cross-cutting style for a kitchen where the decided curves of the hood stand out among the clean lines. The classical capitals are absorbed within the structure, a tasteful choice that gives the space character and a contemporary feeling. The style of the collection extends to the large archways and vaguely Deco console tables, an expression of the tailored approach to each Brummel creation. Situated in the centre of the room and rounding out the functional technology, the island unites the kitchen with the bright lunch area, which looks out over the garden through large windows. The white of the ceiling is echoed slightly in the decor, highlighting the architectural lines of the project.

Неоклассические линии кухни Gran Gourmet получают развитие в предложении, в котором главную роль играет серый лак в сочетании с лаковым покрытием створок и капителей смелых современных очертаний. Строгий трансверсальный стиль обстановки для кухни, в которой среди чистых линий выделяется вытяжка ярко выраженных округлых форм. Классические капители вписываются в конструкцию и образуют с ней единое целое, придавая пространству индивидуальность и современность. Стиль коллекции продолжают порталы и консоли с легким веянием арт-деко, подтверждая персонализированный подход, предлагаемый каждым изделием Brummel. Остров, расположенный в центре помещения и оснащенный различными функциональными устройствами, соединяет кухню со светлой обеденной зоной, большие окна которой выходят в сад. Белый цвет потолка лишь слегка используется в декорах, подчеркивая архитектурные линии проекта.

诠释新古典主义风格的Gran Gourmet厨房，以灰色烤漆搭配门板与柱头中构成精美装饰的当代风几何形状为主角。严谨又通用风格的厨房，在精美的线条装饰中，饰有蜿蜒弧线的抽油烟机脱颖而出。古典的柱头几乎被并入结构中，是一种赋予空间特色和现代感的明显品味选择。系列也扩展运用到门墙风格与玄关桌或装饰墙中，响应着Brummel作品定制化提案的表达理念。摆设在厨房中央并备有完善功能技术的岛柜，成为结合厨房与用餐区域的元素。明亮的用餐区域通过大型落地窗，可欣赏邻近的花园美景。带装饰的白色天花板，凸显了项目中建筑元素的线条。

B







L'importante tavolo rotondo con piede scultura in metallo e le sedute abbinate in pregiato tessuto operato vestono la zona dining di personale identità stilistica.

The imposing round table with sculpted metal feet and the matching chairs in exquisite worked fabric decorate the dining area with a personal, stylish identity.

Большой круглый стол с металлической ножкой-скульптурой и скординированные стулья с покрытием из ценной текстурной ткани придают обеденной зоне персональную стилистическую индивидуальность.

气派的圆桌带金属底座，搭配珍贵精梳布料的座椅，赋予了用餐区域极具识别个性的风格。









142



Particolare dell'isola Gran Gourmet inserita nel contesto architettonico globale e valorizzata dalle sfumature cromatiche decisive del pavimento.

Detail of the Gran Gourmet island within the overall architectural context, enhanced by the decided chromatic hues of the flooring.

Деталь острова Gran Gourmet, размещенного в глобальном архитектурном контексте и подчеркнутого яркими цветовыми оттенками пола.

Gran Gourmet岛柜的细节特色，完美融入整体的建筑背景中，并通过地板明确的色彩层次凸显价值。

B



O U R H I S T O R Y
O U R W O R K

PASSION FOR DETAILS



B

B | H E A D Q U A R T E R S



THE COMPANY

Brummel® si propone come partner ideale a supporto del Cliente e dei Professionisti per la progettazione e produzione diretta in ambito “**Total Living**”. Al servizio dei propri clienti dal 1982, l’azienda è oggi una realtà orientata al futuro con salde radici nel proprio passato. Dinamismo, passione ed esperienza sono gli elementi cardine di un processo evolutivo che ha permesso di concretizzare progetti eterogenei e distintivi in ogni parte del mondo. Dislocata in una delle aree che ha dato i natali a generazioni di artigiani, capaci di rendere nobili le lavorazioni della materia lignea, **Brummel®** è una realtà organizzata e strutturata che coniuga sofisticata tecnologia ed arte ebanista. Design accattivante, materie prime selezionate, cura del dettaglio sono tra gli elementi fondanti che hanno permesso una crescita costante nel tempo ed una naturale evoluzione allargando il “focus” primario della falegnameria d’eccellenza sino ad abbracciare ambiti differenziati. Nel tempo, l’azienda si è aperta a collaborazioni prestigiose che le hanno permesso di acquisire competenze specifiche in tutti gli elementi connotativi necessari a valorizzare l’impatto estetico di un progetto firmato **Brummel®**: pavimentazioni di pregio, caratteristiche finiture metalliche e tessuti personalizzati, lampadari e tappeti. Partnership strategiche con aziende del settore tecnologico garantiscono la massima fruibilità degli elementi d’arredo con l’integrazione di automazioni e meccanismi funzionali.

Oggi una **Casa Brummel®** è creata su misura in ogni particolare con qualità ed esclusività sartoriale.

Brummel® is the ideal partner to support both clients and professionals in design and direct production under ‘**Total Living**’. Serving customers since 1982, today we look towards the future with solid roots in the past. Energy, passion, and experience are the key elements in an evolutionary process that has allowed various distinctive projects to be realized in every part of the world. Located in an area that has given rise to generations of artisans who make a noble art out of woodworking, **Brummel®** is an organized, structured company that combines sophisticated technology and fine cabinetry. Captivating design, select raw materials, and attention to detail are the essential elements that have enabled constant growth over time as well as natural evolution, expanding the primary focus of excellent woodworking to a variety of environments. Over time, we have begun prestigious collaborations that have allowed us to acquire specific skills in every aspect necessary to enhance the aesthetic impact of a **Brummel®** design: quality flooring, characteristic metallic finishes, and bespoke fabrics, light fittings, and rugs. Strategic partnerships with technology companies guarantee maximum use of the furnishings with the integration of automation and functional mechanisms.

Today, each **Casa Brummel®** item is created to order with quality and tailored exclusiveness.

Brummel® – это идеальный партнер, оказывающий поддержку клиенту и профессионалам при проектировании и прямом производстве в рамках концепции “**Total Living**”. Сегодня компания, которая стоит на службе своих клиентов с 1982 года, ориентирована на будущее, глубоко уходя корнями в свое прошлое. Динамизм, энтузиазм и опыт – таковы основные элементы процесса эволюции, позволяющего компании реализовывать разнообразные неповторимые проекты во всех концах света. **Brummel®** находится в одной из зон, в которых традиционно проживают целые поколения ремесленников-мастеров по высококачественной обработке дерева, и является высокоорганизованной структурированной компанией, сочетающей самые передовые технологии с искусством обработки древесины. Привлекательный дизайн, лучшие сырьевые материалы, внимание к деталям, – таковы основные элементы, обеспечившие непрерывный рост и естественную эволюцию, расширяя изначальный «фокус» компании на столярном деле высочайшего уровня на другие области. Постепенно у компании появились престижные партнеры, позволившие ей накопить ценный опыт в исполнении всех значимых выразительных элементов для повышения эстетического эффекта проекта **Brummel®**: ценных полов, характерной металлической отделки, персонализированных тканей, люстр и ковров. Стrатегические партнерства с техническими компаниями обеспечивают максимальную функциональность предметов интерьера с использованием автоматических и других рабочих механизмов.

Сегодня Дом **Brummel®** персонализируется во всех деталях с высочайшим качеством и эксклюзивностью.

Brummel® 将自己视为「**Total Living** (完全生活)」领域中，支持客户、专业设计与生产人员的理想伙伴。从1982年起服务自我客户——今日，公司已成为将基础奠定于自我历史，将愿景迈向未来的事实。活力、激情与经验皆是进化过程的关键元素，使品牌得以在世界各地实现奇异与独特的项目。位于孕育世代工匠的地区之一，具有赋予木材加工高贵特性的能力，**Brummel®** 是个有组织、结构化，并结合了精密科技与木质艺术的具体事实。迷人的设计、精选的材料、精心呵护的细节，皆是让品牌持续成长的主要元素，也是促使卓越木材工艺的主要「焦点」扩展到不同领域的自然发展。随着时间进展，公司启动了许多知名的合作项目，也因此获取了许多凸显 **Brummel®** 项目美学冲击所需的涵义元素的特定技术；精湛的项目包括：优质地板、独具特色的金属饰面与定制化织物、灯具和地毯。与业界科技化企业合作的战略结盟，确保了集成自动化与功能性机制家具的最大可用性。

今日，由品牌署名所装潢的 **Casa Brummel®** 家居空间，都是量身定制、每处细节拥有高质量并专属定制的环境。





154



Le maestranze impiegate in Brummel sono tutte rigorosamente selezionate e con esperienza consolidata, tutto nella miglior tradizione artigianale italiana.

The masters working at Brummel are all rigorously selected and have consolidated experience in the best Italian artisan tradition.

Привлекаемые Brummel мастера проходят строжайший отбор и обладают консолидированным опытом в лучших традициях итальянского ремесленного искусства.

为Brummel工作的人员皆经过严格挑选，并是最优秀意大利传统手工艺领域中具有丰富经验的工匠。



Only care deriving from a love of what you do can lead to true excellence in the final product, worked with passion for the project: this is our philosophy.

Solo la cura che deriva dall'amore per ciò che fai può portare a risultati di vera eccellenza nel tuo prodotto, lavorare con passione ai propri progetti, ecco la nostra filosofia.

Только забота, исходящая из любви к своему делу, может позволить довести изделие до совершенства. Наш девиз - «Работа с любовью»

唯有因热爱所做工作而注入的呵护，才能为您的产品带来真正卓越的效果。
用热诚执行项目，就是我们的理念。

B







La cura del dettaglio in ogni fase di lavorazione garantisce il massimo livello qualitativo. Una rigida procedura del controllo qualità è applicata ad ogni minimo dettaglio.

Attention to detail in every production phase guarantees the highest levels of quality. Rigid quality control is applied to even the smallest details.

Тщательное исполнение деталей на всех этапах обработки гарантирует максимальный уровень качества. Строгая процедура контроля качества применяется к каждой, даже самой мелкой, детали.

在每个工作环节中皆注重细节，以确保最高等级的质量。
即使是每处微小的细节，皆运用严格的质量管理程序。



A close-up photograph of a glassblower's hands and face. The glassblower is wearing a white apron and a dark cap. He is holding a long metal blowpipe with a glowing orange flame at the end, directing it towards a piece of molten glass held by another person's hands. The molten glass is translucent and being shaped. The background is blurred, showing workshop equipment.

Our history implies hard work
and a passion for details.

La nostra storia significa duro lavoro
e passione per i dettagli.

Наша история - это история упорного
труда и любви к деталям

我们的历史代表着努力工作以及关注细节的热情。

B

We have always worked side by side
to find the best solutions to custom
projects for our customers.

*Da sempre lavoriamo fianco a fianco per trovare le soluzioni più adatte
al progetto su misura per i nostri clienti.*

*Мы всегда работаем в тесном сотрудничестве с нашими клиентами для
нахождения оптимальных индивидуальных решений*

始终我们肩并肩地为客户量身定制的项目寻得最适合的解决方案。

B





166



Brummel valorizza le peculiarità artistiche del territorio collaborando con Maestri Vetrai in grado di realizzare creazioni esclusive in ambito illuminotecnico.

Brummel enhances the artistic uniqueness of the territory, collaborating with master glassblowers capable of crafting exclusive lighting creations.

167

Brummel способствует продвижению художественных особенностей региона, сотрудничая с мастерами-стеклодувами, создающими эксклюзивные светильники.

Brummel 强化该地区艺术特色的价值，与有能力在照明领域创造独家作品的玻璃大师合作。





La gamma di finiture identificative dello stile Brummel è ecologica ed i cicli di verniciatura sono a base d'acqua, ciò in linea con la filosofia aziendale che predilige in ogni scelta il rispetto dell'ambiente.

The range of distinctive finishes in the Brummel style are environmentally friendly and rely on water-based paints, in line with the company's philosophy that entails respect for the environment in every choice.

Отличающий стиль Brummel спектр отделки характеризуется экологичностью, например, применяются циклы окраски на водной основе, соответствующие корпоративному подходу, который при каждом выборе отдает предпочтение охране окружающей среды.

展现识别性Brummel风格的系列饰面皆具有环保特质，于制作周期中采用水性涂料，符合着公司的哲学，也就是所做的每项抉择都应尊重环境。



G R E E N
T H I N K I N G

BRUMMEL ECO-FRIENDLY MISSION



B

BRUMMEL® RIVOLGE LO SGUARDO ALL'ECOSOSTENIBILITÀ

Lo sviluppo eco sostenibile può essere definito come una necessaria sensibilità verso l'uomo ed il suo progresso che soddisfi i bisogni del presente senza compromettere quelli del futuro. Gli interventi necessari per lo svolgimento di questo processo integrano situazioni di equilibri ENERGETICI nelle sue fonti e forme, ETICI nel saper vivere rispettando l'uomo la natura, ed EMOZIONALI che permettono di accogliere questi processi attraverso una consapevolezza personale. Per Brummel promuovere un sistema produttivo che possa integrare valori importanti come questi uniti alla qualità, alla sicurezza ed alla a tossicità dei prodotti diventa naturalmente una scelta di eccellenza. Brummel seleziona così materie prime di provenienza controllata (FSC) e ne esalta al massimo la bellezza unica e originale. L'utilizzo di legno massello rende, di fatto, i propri prodotti a zero emissioni di formaldeide.

BRUMMEL'S® ECO-FRIENDLY MISSION

The eco-friendly development is considered as a necessary attention for humans and progress, in order to satisfy the present needs without involve future needs. This process requires different actions, a mix between ENERGETIC balance in sources and forms, ETHICAL acts respecting human beings and environment and EMOTIONAL in order to accomplish a personal awareness through these elements. Brummel's production process promotes these important values as per products' quality, safety and health which, with the FSC Certificate (forest control program) becomes a choice of excellence. The solid wood employment, avoid any formaldehyde emission.

BRUMMEL® ОБРАЩАЕТ СВОЙ ВЗГЛЯД В СТОРОНУ ЭКОЛОГИИ

Экологически приемлемое развитие может быть определено как необходимость чуткого отношения к человеку и к прогрессу , который должен удовлетворять потребности сегодняшнего дня, не ставя под угрозу завтрашний. Для развития этого процесса необходимы действия, направленные на достижение равновесия в области ЭНЕРГЕТИКИ со всеми ее формами и источниками, ЭТИКИ, подразумевающей умение уважать человека и природу, и ЭМОЦИОНАЛЬНОЙ СФЕРЫ, обеспечивающей восприятие всех этих процессов через личное осознание. Способствовать развитию производственной системы в сторону достижения этих важных целей в совокупности с качеством, надежностью и безопасностью продукции для здоровья людей стало для бренда Brummel естественным и безусловным выбором. Поэтому Brummel отбирает сырье, происхождение которого сертифицировано FSC (Forest Stewardship Council, Лесной попечительский совет), и доводит до максимального уровня его уникальную и своеобразную красоту. Благодаря использованию натурального дерева (древесного массива) продукция бренда имеет нулевую эмиссию формальдегида.

BRUMMEL® 将目光投注于生态可持续性发展

生态可持续发展可被定义成对人类与其进步的一种必要敏感度，在无须损害未来的前提下，满足当前的需求」。为了实现这个流程，必先从整合以下元素着手，其中包括均衡状态的能源来源与形式、懂得尊重人与自然的相处道德，以及通过个人意识接待这些过程的情感。Brummel推广的生产系统，在整合这些重要价值的同时，更结合着产品的质量、安全、与无毒特性，每件单品自然地，就成了一种卓越的选择。Brummel因此，精选采用FSC森林认证的原材料，再最佳的凸显它们最独特与原始的美感。使用实木，确实地，使自我产品零挥发甲醛。



VERNICI ECOLOGICHE / ECO-FRIENDLY FINISHING / ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ОТДЕЛКИ / 环保漆料

Le finiture ecologiche e i cicli di verniciatura a base d'acqua assicurano un ambiente di lavoro salubre e tutelano la salute dei clienti dalle emissioni di sostanze volatili dannose.

The environmentally-friendly finishes and water-based varnishing cycles guarantee a healthier environment and protect the health of clients from toxic emissions.

Экологические отделки и использование лаков на водной основе обеспечивают безопасность работы на фабрике и сохраняют здоровье наших клиентов.

环保饰面与水性涂料的涂漆程序，可确保提供健康的工作环境，并维护客户健康，免受有害挥发性物质挥发的影响。

EFFICIENZA ENERGETICA / ENERGY EFFICIENCY / ЭНЕРГИЧНАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ / 能源效率

L'utilizzo esclusivo di vernici ad acqua, l'autoconsumo dei prodotti di scarto e la totale autonomia nel riscaldamento fanno di Brummel un'azienda completamente ecologica. L'azienda è autonoma nel riscaldamento perché dotata di un impianto inceneritore che brucia ad altissima temperatura gli scarti del legno, con minime emissioni di fumi in atmosfera (solo 0,003mg/mc).

The exclusive use of water base finishing, the reuse of the waste and self-heating system, make Brummel a totally eco-friendly company. The company has an in-house incinerator which burns wood scraps at very high temperatures, with minimum emission of smoke into the atmosphere (only 0,003 mg/mc) and produces thermal energy for heating the building.

Использование лака на водной основе, утилизация отходов и полностью автономная система отопления делают Brummel полностью экологическим предприятием. Фабрика имеет автономную систему отопления с помощью использования мусоросжигательной печи, которая перерабатывает древесный отходы предприятия при очень высоких температурах с минимальным количеством выбросов в атмосферу (всего 0,003 мг/км).

只使用水性漆、自耗废料以及完全自主的暖通设备，使Brummel成了完全环保的公司。之所以能够暖通自主，是因为公司拥有一座焚化系统，以极高温度燃烧木材废料，从而向大气排放最少烟雾（仅0,003mg/mc）。

ATTENZIONE ALL'AMBIENTE / ENVIRONMENT CARE / ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ / 对环境关注

Il sistema produttivo Brummel integra qualità, sicurezza e atossicità dei prodotti con l'utilizzo di materie prime di provenienza controllata: l'uso di legno massello rende i prodotti Brummel a zero emissioni di formaldeide.

The Brummel's production system is a perfect mix of quality, safety and non-toxic nature of products, using FSC controlled origin raw materials: the use of solid wood ensures that Brummel products have zero formaldehyde emissions

Производственная система Brummel обеспечивает качество, безопасность и нетоксичность производства с использованием материалов высочайшего качества контролируемого происхождения: массив дерева исключает содержание формальдегида.

Brummel的生产系统，结合着产品质量、安全与无毒特性，并使用来自森林管理委员会控管的原材料：使用实木，使Brummel产品实现零挥发甲醛的目标。





BRUMMEL CUCINE srl

Via San Giovanni Bosco 11
36022 Cassola (VI) Italy
(+39) 0424 534008

info@brummelhome.it

www.brummelhome.it

www.brummelcontract.it



info@brummelhome.it

www.brummelhome.it

www.brummelcontract.it